

# Razširjanje informacij in zaupnost v podatkovni zbirki SCIP

Oktober 2021

# ABC

## Izjava o omejitvi odgovornosti

Namen tega dokumenta je zagotoviti pomoč uporabnikom pri izpolnjevanju njihovih obveznosti iz člena 9(1)(i) okvirne direktive o odpadkih. Vendar uporabnike opozarjamo, da je edini verodostojni pravni referenčni dokument besedilo okvirne direktive o odpadkih in da informacije v tem dokumentu ne predstavljajo pravnega nasveta. Za uporabo informacij je odgovoren izključno uporabnik. Evropska agencija za kemikalije ne prevzema nobene odgovornosti za uporabo informacij iz tega dokumenta.

Različica	Spremembe	
1.0	Prva različica	Julij 2020
2.0	Nov oddelek o posebnih premislekih pri uporabi orodij za sklicevanje na že predložene podatke.	Oktober 2021

## Razširjanje informacij in zaupnost v podatkovni zbirki SCIP

**Referenčna številka:** ECHA-21-R-09-SL

**ISBN:** 978-92-9468-008-2

**Kat. številka:** ED-01-21-287-SL-N

**DOI:** 10.2823/55394910

**Datum objave:** oktober 2021

**Jezik:** SL

© Evropska agencija za kemikalije, 2021

Naslovnica © Evropska agencija za kemikalije

Če imate v zvezi s tem dokumentom vprašanja ali pripombe, jih pošljite na obrazcu zahtevek za informacije (navedite referenčno številko in datum izdaje). Obrazec je na voljo v zavihku Kontakt na spletišču agencije ECHA na naslovu: <http://echa.europa.eu/sl/contact>

## Evropska agencija za kemikalije

P.O. Box 400, FI-00121 Helsinki, Finska

## Kazalo vsebine

<b>1. UVOD IN PRAVNA PODLAGA .....</b>	<b>4</b>
1.1. Namen .....	4
1.2. Pravna podlaga .....	4
<b>2. RAZŠIRJANJE .....</b>	<b>4</b>
2.1. Informacije, ki se razširjajo .....	6
2.2. Splošni premisleki.....	9
2.3. Posebni premisleki pri uporabi orodij za sklicevanje na podatke, ki so bili že predloženi v podatkovno zbirko SCIP .....	10

## Kazalo slik

<b>Slika 1:Varstvo zaupnih informacij na podlagi podatkovne zbirke SCIP.....</b>	<b>5</b>
Slika 2: Varstvo zaupnih informacij na podlagi podatkovne zbirke SCIP .....	6
Slika 3: Načela SCIP in CBI. Ponazarja podatke v poljih, ki bodo javno dostopna, za hipotetični primer. ..	9
Slika 4. ponazarja hipotetičen primer uporabe „sklicevanja“ v dokumentaciji za prijavo v podatkovno zbirko SCIP. ....	11
Slika 5. Ponazarja podatke, ki se bodo razširili pri uporabi „sklicevanja“, za hipotetični primer kolesa A iz slike 4. ....	12

## Kazalo preglednic

Preglednica 1: Razširjanje informacij iz prijav v podatkovno zbirko SCIP.....	6
---	---

## 1. Uvod in pravna podlaga

### 1.1. Namen

Ta dokument vsebuje informacije o spletnem dostopu do informacij o snoveh, ki vzbujajo zaskrbljenost, ki jih vsebujejo izdelki, za katere je bila v podatkovno zbirko SCIP predložena prijava v skladu z okvirno direktivo o odpadkih, in načela, opredeljena za zaščito zaupnih informacij. Namen tega dokumenta je pomagati zlasti vodilnim delavcem in tehničnim strokovnjakom v podjetjih, ki so odgovorni za pripravo dokumentacije, da bi razumeli:

- katere informacije bodo javno dostopne na spletnem mestu agencije ECHA;
- katera načela so opredeljena za zaščito zaupnih informacij.

### 1.2. Pravna podlaga

V skladu s členom 9(1)(i) okvirne direktive o odpadkih mora vsak dobavitelj izdelka (nosilec dolžnosti) od 5. januarja 2021 Evropski agenciji za kemikalije (ECHA) zagotoviti informacije v skladu s členom 33(1) uredbe REACH. Člen 9(2) iste direktive določa, da agencija ECHA vzpostavi zbirko podatkov (podatkovno zbirko SCIP) za podatke, ki ji jih je treba predložiti v skladu s točko (i) odstavka 1, ter upravljavcem obdelave odpadkov in potrošnikom na zahtevo zagotovi dostop do nje.

Podatkovna zbirka SCIP bo vsebovala predložene podatke o izdelkih kot takih ali v kompleksnih predmetih (proizvodih), ki vsebujejo snovi, ki vzbujajo veliko zaskrbljenost, s seznama kandidatnih snovi.

Informacije, ki so na voljo agenciji ECHA v zvezi s podatkovno zbirko SCIP, vključujejo:

1. tehnične podatke, ki se razlagajo tako, da pomenijo informacije, ki omogočajo varno uporabo izdelka kot takega ali v sestavljenih predmetih, danih na trg (tj. informacije za identifikacijo izdelka, informacije o varni uporabi in informacije za identifikacijo snovi s seznama kandidatnih snovi, prisotne v izdelku) („informacije v podatkovni zbirki“);

2. upravne informacije, ki pomagajo upravljati podatkovno zbirko SCIP (tj. identifikacija predlagatelja in druge informacije v zvezi s prijavo („upravne informacije“).

## 2. Razširjanje

Informacije, ki so na voljo agenciji ECHA v zvezi s podatkovno zbirko SCIP, vključujejo: (1) informacije v podatkovni zbirki in (2) upravne informacije.

Informacije v podatkovni zbirki, ki omogočajo varno uporabo izdelkov, bodo javno dostopne na spletnem mestu agencije ECHA. Te informacije morajo omogočati vsem udeležencem v dobavni verigi in potrošnikom, da na svoji stopnji uporabe izdelka izvedejo ustrezne ukrepe za obvladovanje tveganja, s katerimi zagotovijo varno uporabo izdelkov, ki vsebujejo snovi s seznama kandidatnih snovi. Omogočati jim morajo tudi ozaveščeno izbiro pri nakupovanju izdelkov. Vključujejo lahko tudi informacije, ki so potrebne za zagotovitev ustreznega ravnanja z izdelkom ali kompleksnim predmetom, ko ta postane odpadek.

Upravne informacije, ki pomagajo upravljati podatkovno zbirko SCIP, vendar neposredno ne pripomorejo k varnejšemu ravnanju z izdelki oziroma kompleksnimi predmeti ali njihovi

identifikaciji, se ne bodo razširile.

Agencija ECHA bo objavila informacije na svojem spletnem mestu v obliki, v kakršni jih je prejela. Za kakovost podatkov so še naprej odgovorni posamezni nosilci dolžnosti.

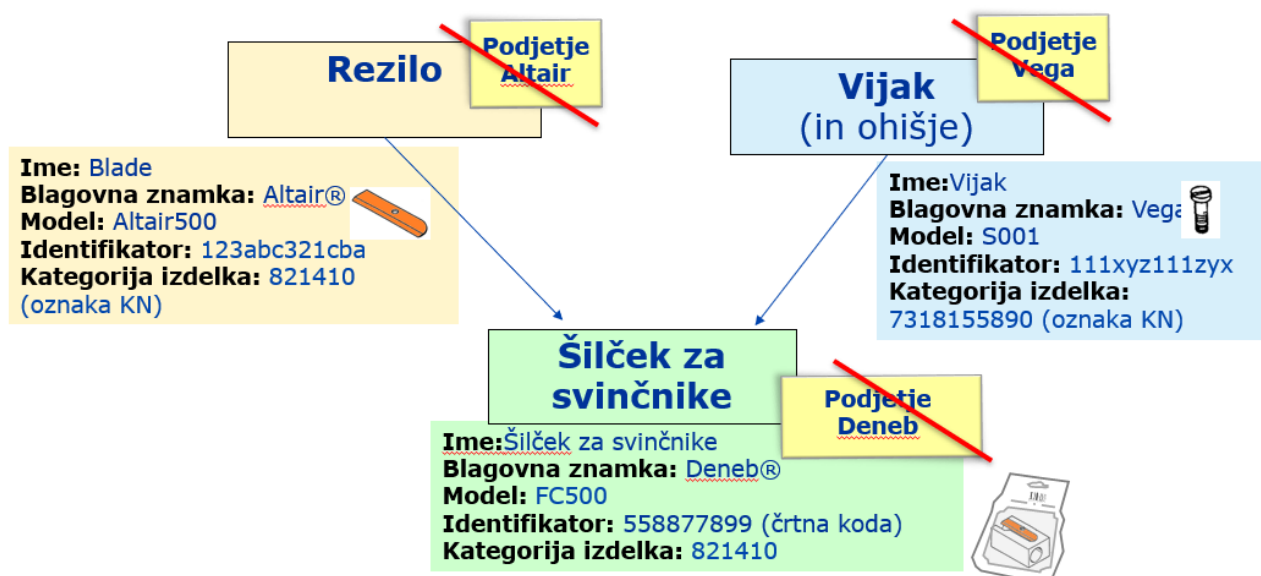
Da bi zagotovila varstvo zaupnih poslovnih informacij, agencija ECHA ne bo objavila zahtevanih obveznih informacij, ki bi omogočale vzpostavitev povezav med udeleženci v isti dobavni verigi.

Agencija ECHA je določila naslednja glavna načela za preprečitev razkritja povezav med udeleženci v dobavni verigi:



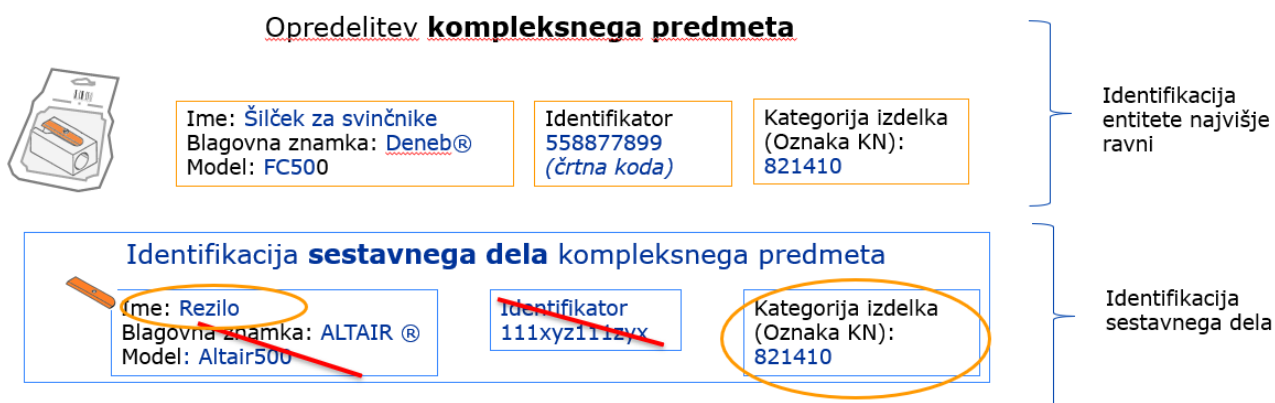
- V podatkovni zbirki SCIP ni razkrita povezava med prijavo v podatkovno zbirko SCIP in njenim predlagateljem (pravni subjekt).
- Razkrijejo se samo identifikatorji entitet najvišje ravni (tj. identifikatorji izdelkov kot takih ali kompleksnih predmetov, ki so na voljo za dajanje na trg in za katere se predlaga prijava SCIP). Specifična imena (npr. blagovna znamka, model) ali alfanumerični identifikatorji sestavnih delov kompleksnih predmetov se zato ne razkrijejo.

V slikah 1 in 2 je ponazorjeno varstvo zaupnih informacij na podlagi podatkovne zbirke SCIP za hipotetična primera.



**Slika 1: Varstvo zaupnih informacij na podlagi podatkovne zbirke SCIP**

V podatkovni zbirki SCIP ni razkrita povezava med prijavo in njenim predlagateljem. Prečrtane informacije ustrezajo pravnemu subjektu, ki predlaga prijavo SCIP za rezilo, za vijak in za šilček za svinčnike. V podatkovni zbirki SCIP se ne objavijo imena in kontaktni podatki teh pravnih subjektov, ki predložijo prijavo v podatkovno zbirko SCIP.



**Slika 2: Varstvo zaupnih informacij na podlagi podatkovne zbirke SCIP**

Razkrijejo se samo identifikatorji entitet najvišje ravni (tj. identifikatorji izdelkov kot takih ali kompleksnih predmetov, ki so na voljo za dajanje na trg in za katere se predlaga prijava v podatkovno zbirko SCIP). Specifična imena (npr. blagovna znamka, model) ali alfanumerični identifikatorji sestavnih delov kompleksnih predmetov se ne razkrijejo. V podatkovni zbirki SCIP se objavijo vsi identifikatorji šilčka za svinčnike, danega na trg (entiteta najvišje ravni v prijavi kompleksnega predmeta), ne objavijo pa se prečrtani identifikatorji rezila – sestavnega dela šilčka za svinčnike.

## 2.1. Informacije, ki se razširjajo

Podrobne informacije o izdelkih kot takih, ki vsebujejo snovi s seznama kandidatnih snovi, in o kompleksnih predmetih (proizvodih), ki vsebujejo te izdelke, za katere je agencija ECHA prejela dokumentacijo za prijavo v podatkovno zbirko SCIP, so javno dostopne na spletnem mestu ECHA.

Agencija ECHA je za pripravo prijav v podatkovno zbirko SCIP določila usklajeno obliko IUCLID. V preglednici 1 so povzete informacije iz prijave v podatkovno zbirko SCIP, ki se bodo razširile.

**Preglednica 1: Razširjanje informacij iz prijav v podatkovno zbirko SCIP**

Vsebina prijave v podatkovno zbirko SCIP		Razširjanje informacij	
Prijavni podatki	Opis	Izdelek najvišje ravni ali kompleksni predmet	Sestavni del kompleksnega predmeta
<b>Ime izdelka</b>	Ime izdelka ali kompleksnega predmeta, kot ga je dodelil nosilec dolžnosti. Ime bi moralo biti jedrnato, vendar bi moralo opisovati določeni prijavljeni izdelek ali kompleksni predmet (npr. vijak, rezilo, šilček za svinčnike, digitalna ura, motor, motorno kolo). To je besedilno polje.	Da	Da
<b>Druga imena</b>	Morebitno dodatno ime izdelka ali kompleksnega predmeta (npr. blagovna znamka, model), kot ga je dodelil nosilec dolžnosti. Vsak izdelek se lahko identificira z več imeni. Vsebuje dva atributa: vrednost in vrsto. Vrsta se izbere z izbirnega seznama, ime pa je besedilno polje. Druga imena se nanašajo bolj na druga imena, ki se uporabljajo za identifikacijo izdelka ali kompleksnega predmeta iz družine, kategorije ali skupine (npr. blagovna znamka, model), kot na sinonime imena, navedenega v polju „ime izdelka“.	Da	Ne

	Zato se morajo vnesti za izdelke ali kompleksne predmete, ki se bodo dobavili potrošnikom, kadar so jim taka imena na voljo in so ključna, da lahko poiščejo informacije v podatkovni zbirki SCIP (npr. blagovna znamka in model).		
<b>Primarni identifikator izdelka</b>	<p>V okviru podatkovne zbirke SCIP sta primarni identifikator izdelka numerični ali alfanumerični identifikator, ki ga dodeli nosilec dolžnosti izdelku kot takemu ali kompleksnemu predmetu, in določitev njegove vrste. Primarni identifikator izdelka sestavljata:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• vrsta: Ta se lahko izbere iz sklopa predhodno določenih vrednosti na izbirnem seznamu (npr. evropska številka izdelka – EAN, univerzalna koda izdelka – GPC, globalna trgovinska številka izdelka – GTIN, kataloška številka in številka dela) ali prosto določi z uporabo „drugo:“;</li> <li>• vrednost: Alfanumerično besedilo, ki ga dodeli nosilec dolžnosti (npr. številka EAN).</li> </ul> <p>Za izdelke, dane na trg za potrošnike, je treba v tem atributu ali v atributu „drug identifikator izdelka“ navesti vsaj identifikator, ki jim je bil dan na voljo, npr. evropska številka izdelka (EAN), da lahko potrošniki nedvoumno identificirajo izdelek ali kompleksni predmet, za katerega se predložijo informacije.</p>	Da	Ne
<b>Drugi identifikatorji izdelka</b>	Morebitni dodatni identifikator izdelka ali kompleksnega predmeta, ki ga je dodelil nosilec dolžnosti. Obsega ista dva atributa (vrsto in vrednost), ki sta opredeljena v polju Primarni identifikator izdelka.	Da	Ne
<b>Kategorija izdelka</b>	<p>Izdelek se na podlagi kategorije izdelka „razvrsti“ kot izdelek kot tak (ki vsebuje snovi s seznama kandidatnih snovi) ali kot kompleksni predmet (ki vsebuje take izdelke) v skladu z njegovo funkcijo/uporabo (z usklajenega seznama). Ustrezna kategorija izdelka se izbere iz sklopa predhodno določenih vrednosti na izbirnem seznamu – seznam integriranih tarif Evropske unije TARIC. Ta seznam vsebuje oznake in opise kombinirane nomenklature (KN), kot so določene v Prilogi I k Uredbi Sveta (EGS) št. 2658/87. Tarifo TARIC in kombinirano nomenklaturu upravlja Evropska komisija (GD za obdavčenje in carinsko unijo).</p> <p>Kategorijo izdelka sestavljata:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• oznaka: številčna oznaka: oznaka KN ali oznaka TARIC. Oznaka KN ustreza številki, dodeljeni posameznemu pododdelku kombinirane nomenklature. Oznaka TARIC temelji na kombinirani nomenklaturi, z dodatnimi pododdelki;</li> <li>• opis: opis KN ali TARIC, povezan z oznako KN ali TARIC. [Ti opisi so na voljo v vseh uradnih jezikih EU, dostop do njih pa je možen s spletne strani Obdavčenje in carinska unija; <a href="#">oddelek TARIC posvetovanje</a>.]</li> </ul> <p>Izčrpen izbirni seznam kategorij izdelkov je na voljo v prilogah k obrazcu SCIP na spletni strani SCIP.</p>	Da	Da
<b>Proizvodnja v Evropski uniji</b>	Navedite, ali je bil izdelek ali kompleksni predmet proizveden ali sestavljen v Evropski uniji.	Da	Da
<b>Slika(-e)</b>	Vizualna identifikacija izdelka kot takega ali	Da	Da

	kompleksnega predmeta.		
<b>Vrsta značilnosti</b>	Značilnost(-i) izdelka ali kompleksnega predmeta, ki lahko pomagajo razlikovati med izdelkom ali kompleksnim predmetom, o katerem se poroča, in podobnimi izdelki ali kompleksnimi predmeti.  Npr. višina; dolžina; širina; premer; gostota; teža; prostornina; barva; druge značilnosti.	Da	Da
<b>Vrednost značilnosti</b>	Vrednost (izbrane) značilnosti.	Da	Da
<b>Enota značilnosti</b>	Po potrebi merska enota za (izbrano) značilnost.	Da	Da
<b>Navodilo(-a) o varni uporabi</b>	Informacije o varni uporabi.	Da	Da
<b>Navodilo(-a) za razstavljanje</b>	Dokument z navodili za razstavljanje (npr. v obliki pdf) in jezik dokumenta.	Da	Da
<b>Število enot v kompleksnem predmetu</b>	Število pojavitev povezanega izdelka v kompleksnem predmetu.	N. r.	Da
<b>Snov s seznama kandidatnih snovi</b>	Ime ter številki EC in CAS, če sta na voljo, snovi s seznama kandidatnih snovi, izbrane iz vnosov na seznam kandidatnih snovi, ki je prisotna v izdelku.  Uporablja se tudi za snovi iz skupinskega vnosa.	Da	Da
<b>Snov s seznama kandidatnih snovi ni več prisotna</b>	Ime ter številki EC in CAS, če sta na voljo, snovi s seznama kandidatnih snovi, izbrane iz vnosov na seznam kandidatnih snovi, ki <b>ni več</b> prisotna v izdelku.  Uporablja se tudi za snovi iz skupinskega vnosa.	Da	Da
<b>Območje koncentracije</b>	Navedba območja koncentracije snovi s seznama kandidatnih snovi, prisotne v izdelku. To se izbere iz sklopa predhodno določenih vrednosti na izbirnem seznamu.	Da	Da
<b>Kategorije materialov</b>	Identifikacija materiala, iz katerega je izdelan izdelek (ki vsebuje snov s seznama kandidatnih snovi), s seznama, ki ga zagotovi agencija ECHA.  [To omogoča identifikacijo izdelka tudi na podlagi materiala, iz katerega je izdelan.]	Da	Da
<b>Kategorija zmesi</b>	Identifikacija kategorije zmesi iz evropskega sistema za kategorizacijo proizvodov (EuPCS), ki vsebuje snov(-i) s seznama kandidatnih snovi, vključeno(-e) v fazo nadaljnje obdelave (npr. premaz) izdelka ali vključeno(-e) pri združevanju ali sestavljanju dveh ali več izdelkov v kompleksni predmet (npr. lepilo, spajka). <i>[Omogoča identifikacijo, kje v izdelku je prisotna snov s seznama kandidatnih snovi.]</i>	Da	Da



## 2.2. Splošni premisleki

Agencija ECHA bo na svojem spletnem mestu objavila informacije točno v taki obliki, kot jih bo prejela.

Nosilec dolžnosti, odgovoren za pripravo dokumentacije, bi moral zagotoviti, da informacije, vključene v polja, ki se bodo razširjala, niso občutljive ali se ne štejejo za zaupne. Če dokumentacija SCIP, ki jo ustvari nosilec dolžnosti, vključuje v oddelkih, ki se bodo razširjali, informacije, ki se štejejo za zaupne, bodo te informacije postale vidne na spletnem mestu agencije ECHA za razširjanje informacij.



- Po potrebi zagotovite, da pravnega subjekta ni mogoče določiti s sklepanjem na podlagi katerega koli polja za vnos prostega besedila, dokumenta z navodili za razstavljanje ali slike.
- Zagotovite, da zaupnih identifikatorjev sestavnih delov kompleksnega predmeta ni mogoče določiti s sklepanjem na podlagi katerega koli polja za vnos prostega besedila, dokumenta z navodila za razstavljanje ali slike.

**Ime izdelka:** <sup>\*</sup>Šilček za svinčnike  
**Blagovna znamka:** <sup>\*</sup>Deneb®  
**Model:** <sup>\*</sup>FC500

**Primarni identifikator izdelka:** <sup>\*</sup>558877899   
**Kategorija izdelka:** <sup>\*</sup>821410 (oznaka KN)

**(Značilnosti:)** <sup>\*</sup>  
 Teža: 0,05 kg  
 Barva: srebrna

**Navodila o varni uporabi:** <sup>\*</sup>   
**Navodila za razstavljanje:** <sup>\*</sup>

---

**Sestavni deli:**

Ime: <sup>\*</sup>ReziloAltair +   
 Kategorija izdelka: <sup>\*</sup>821410

Snov s seznama kandidatnih snovi CLS, EC zzz-vyy-x   
 Območje koncentracije: ≥ 1,0 % m/m in < 10,0 % m/m  
 Kategorija materiala: Kovina > Jeklo  
 Kategorija zmesi: Barve/premazi – zaščitni in funkcionalni

---

Ime: <sup>\*</sup>Vijak + +   
 Kategorija izdelka: <sup>\*</sup>7318155890

**Slika 3: Načela SCIP in CBI. Ponazarja podatke v poljih, ki bodo javno dostopna, za hipotetični primer.**

Za zaupnost podatkov, sporočenih v poljih, ki bodo javno dostopna <sup>\*</sup>, je odgovoren nosilec dolžnosti. = slika; = dokument; = navodila o varni uporabi; = elementi, ki vzbujajo zaskrbljenost.

### 2.3. Posebni premisleki pri uporabi orodij za sklicevanje na podatke, ki so bili že predloženi v podatkovno zbirko SCIP

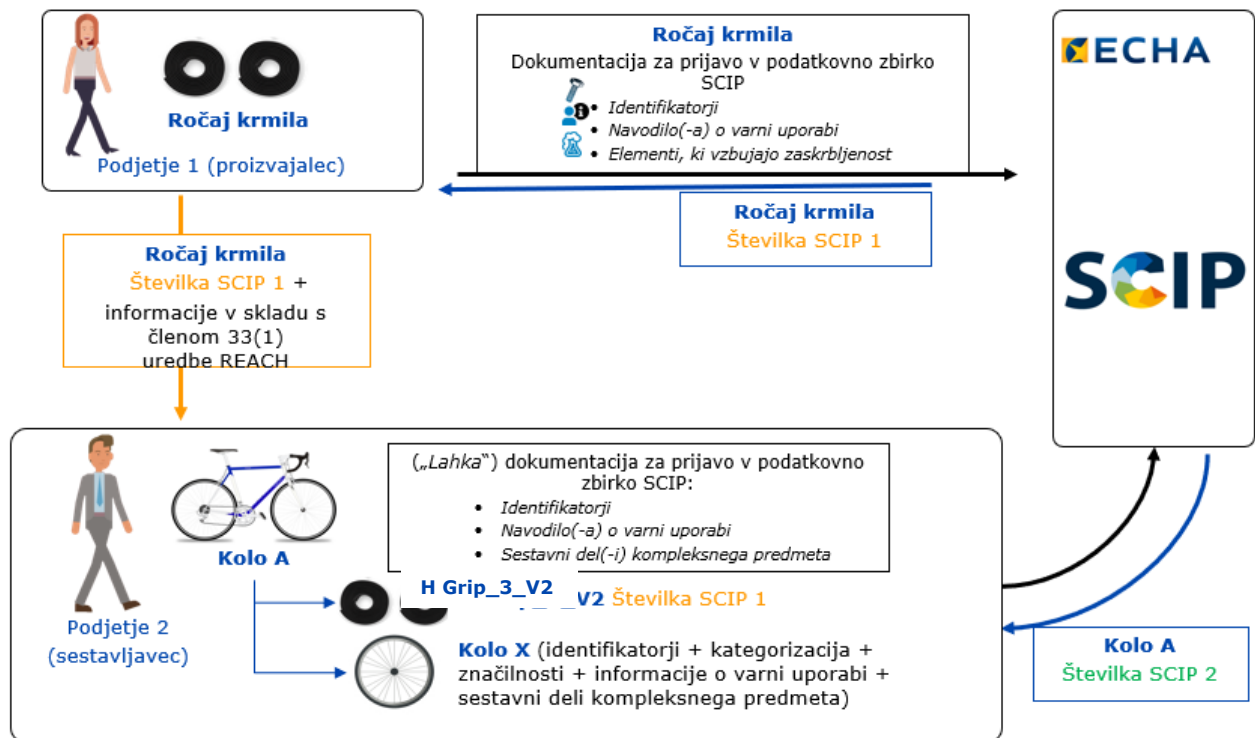
Agencija ECHA je razvila tehnične rešitve, ki jih je mogoče prostovoljno uporabiti, da se lahko dobavitelji izdelkov (npr. distributerji, „sestavljavci“) sklicujejo na podatke, ki so jih na podlagi podatkovne zbirke SCIP predložili že drugi nosilci dolžnosti. Ta orodja olajšujejo predložitev prijav v podatkovno zbirko SCIP agenciji ECHA, hkrati pa se z izogibanjem večkratnemu sporočanju istih podatkov in s tem omejevanjem nepotrebnega administrativnega bremena nosilcev dolžnosti ohranja doslednost predloženih informacij. Dve orodji, ki ju je mogoče uporabiti za sklicevanje na informacije, ki so bile že uspešno predložene v podatkovno zbirko SCIP:

1. poenostavljena prijava v podatkovno zbirko SCIP (SSN)
2. „sklicevanje“ v dokumentaciji za prijavo v podatkovno zbirko SCIP.

Več podrobnosti o uporabi teh orodij je na voljo v dokumentu [„Tools to refer to SCIP data already submitted to ECHA“ \(Orodja za sklicevanje na podatke iz podatkovne zbirke SCIP, ki so bili že predloženi agenciji ECHA\)](#).

Predložitev **poenostavljene prijave v podatkovno zbirko SCIP (SSN)** za določeni izdelek ne bo vplivala na informacije, razširjene za navedeni izdelek; objavijo se samo informacije iz prijavnih dokumentacij, na katere se sklicujejo uporabniki.

Informacije, razširjene s strani agencije ECHA v zvezi z **dokumentacijo za prijavo v podatkovno zbirko SCIP** kompleksnega predmeta **z uporabo „sklicevanja“** za en ali več sestavnih delov tega kompleksnega predmeta, vključujejo informacije iz dokumentacije, ki so bile že predložene v podatkovno zbirko SCIP za sestavne dele, na katere se sklicuje v dokumentaciji.



#### Slika 4. ponazarja hipotetičen primer uporabe „sklicevanja“ v dokumentaciji za prijavo v podatkovno zbirko SCIP.

V tem primeru podjetje 2 predloži dokumentacijo prijave v podatkovno zbirko SCIP za kolo A s sklicevanjem na podatke, ki jih je predhodno predložilo podjetje 1 za ročaj krmila. Informacije, razširjene s strani podatkovne zbirke SCIP za ročaj krmila kolesa A, so informacije iz prijave, ki so bile že predložene v podatkovno zbirko SCIP za ročaj krmila s strani podjetja 1. Na primer, če je v prijavi podjetja 1 za izdelek navedeno ime „ročaj krmila“, podjetje 2 pa ga v svoji dokumentaciji imenuje „H Grip\_3\_V2“, bo v informacijah razširjenih s strani agencije ECHA v prijavi v podatkovno zbirko SCIP podjetja 2 kot ime ročaja krmila prikazan „ročaj krmila“ in **ne** „H Grip\_3\_V2“.

**Ime izdelka:** Kolo A 

**Blagovna znamka:** Kolo Deneb

---

**Identifikacija izdelka**

**Primarni identifikator izdelka:** 1565498798798 

**Kategorija izdelka:** 87120000

**Značilnosti:**  
Teža: 5 kg 

---

**Povezani sestavni deli:** 

**v Ime:** Ročaj krmila

**Kategorija izdelka:** 7318155890

**Značilnosti:** **Teža:** 200 g

**Diisobutil ftalat, CAS 84-69-5**  
≥ 1,0 % m/m in < 10,0 % m/m  
**Kategorija materiala:** PVC

**> Ime:** Kolo Kat.  izd.

Objavljeno ime  
ustreza imenu, ki je  
navedeno v prijavi,  
na katero se sklicuje

**Slika 5. Ponazarja podatke, ki se bodo razširili pri uporabi „sklicevanja“, za hipotetični primer kolesa A iz slike 4.**

#### **Nasvet za prijavitelje SCIP, ki podpirajo svojega kupca, da uporabi „sklicevanje“:**

Prijavitelj SCIP lahko podpira svoje kupce, da po nasvetu agencije ECHA uporabijo sklicevanje<sup>1</sup> in kot ime izdelka uporabijo preprosta, vendar opisna imena, brez sklicevanja na njegovo blagovno znamko, model in/ali ustrezni alfanumerični identifikator. Te podatke, npr. blagovno znamko ali model, bi bilo treba sporočiti v namenskih poljih pod „Druga imena“ ali „Drugi identifikatorji izdelka“, ki se pozneje ne razširjajo, če kupci pri prijavi kompleksnih predmetov uporabijo „sklicevanje“, kadar so bili izdelek oziroma izdelki vgrajeni kot sestavni del oziroma deli.

#### **Nasvet za prijavitelje SCIP, ki uporabijo „sklicevanje“ na svojo dokumentacijo:**

Prijavitelj SCIP, ki uporabi „sklicevanje“ na svojo dokumentacijo za sestavne dele svojega kompleksnega predmeta (proizvoda), bi morali biti seznanjeni z informacijami, ki naj bi se razširile, zlasti glede imena izdelka, ter sodelovati s pravnimi subjekti, ki so predložili informacije, na katere se sklicuje, da bi zagotovil, da se v okviru njegove prijave za navedeni sestavni del ne razkrije nobena poslovno občutljiva informacija (npr. vključno z „blagovno znamko“ in „modelom“ v polju za ime izdelka).

Ne glede na to, ali uporabite „sklicevanje“ ali ne, vam priporočamo, da sodelujete s svojimi dobavitelji, kupci in drugimi udeleženci v svoji dobavni verigi, da bi zagotovili, da je ime izdelka,

<sup>1</sup> Glej oddelek 2.1.1 Identifikatorji in kategorizacija v dokumentu „[Zahteve v zvezi s prijavi v podatkovno zbirko SCIP](#)“.

---

sporočeno v dokumentaciji SCIP, preprosto, jasno in jedrnato, a še vedno dovolj opisno. Ime izdelka bi moralo izražati, pod katerim imenom je izdelek splošno znan (npr. vijak, rezilo, šilček za svinčnike, digitalna ura, motor, motorno kolo), v polje „Ime izdelka“ se ne vključi blagovna znamka in model, ki bi se morala vedno vključiti v polje „Druga imena“ na obrazcu SCIP.

**EVROPSKA AGENCIJA ZA KEMIKALIJE**

**P.O. BOX 400, FI-00121 HELSINKI, FINSKA**  
**ECHA.EUROPA.EU/SL/**